

Legally responsible person
DS TRADE Zimnoch Sp. j.
Białostocka 50
Wasilków
16-010
hurt@lalkihiszpanskie.pl
+48 533593345

Producer
Inveno GmbH
Peter-Krauseneck-Straße 16
Rheinfelden
D-79618
info@inveno-shop.de
+491621074371

EN: Product identified by EAN number 0769503687018

is subject to following safety information:

PL: Produkt identyfikowany numerem EAN 0769503687018

jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa

DE: Das mit der EAN-Nummer 0769503687018

gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen:

FR: Produit identifié par le numéro EAN 0769503687018

est soumis aux informations de sécurité suivantes:

NL: Product geïdentificeerd met EAN-nummer 0769503687018

is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie:

SV: Produkt identifierat med EAN-nummer 0769503687018

för följande säkerhetsinformation:

IT: Prodotto identificato dal numero EAN 0769503687018

il soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza:

Ostrzeżenie GPSR – Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania zabawek pluszowych i maskotek (opracowana na podstawie Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów w GPSR). Niniejszy dokument zawiera zestawienie podstawowych informacji dotyczących bezpiecznego użytkowania zabawek pluszowych, zgodnych z aktualnymi wymogami prawnymi Unii Europejskiej. Celem dokumentu jest ochrona zdrowia i życia użytkowników w szczególności dzieci przed potencjalnymi zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania maskotek. Zalecenia sformułowano w sposób zrozumiały i dostępny dla szerokiego grona odbiorców, w tym również dla osób starszych oraz osób z ograniczeniami funkcjonalnymi. 1. Ryzyko zadawienia – Niektóre zabawki pluszowe mogą zawierać małe elementy, takie jak guziki, plastikowe oczy lub nosy. W przypadku oderwania się tych części istnieje zagrożenie połknięcia lub zakrztuszenia. Maskotki zawierające drobne, łatwe do

odczepienia komponenty nie powinny być udostępniane dla dzieciom poniżej 3. roku życia. 2. Ryzyko uduszenia lub utraty przytomności Zabawki mogą być wyposażone w sznurki, tasiemki lub wstęgi, które przy niewłaściwym użytkowaniu? stwarzają ryzyko owinięcia się wokół szyi dziecka. Wskazane jest usunięcie lub skrócenie tego typu elementów w przypadku zabawek przeznaczonych dla najmłodszych użytkowników. 3. Ryzyko kontaktu z substancjami szkodliwymi Zastosowanie niskiej jakości materiału, kleju lub barwników może skutkować obecnością substancji toksycznych. Zaleca się zakup maskotek wyłącznie od certyfikowanych producentów spełniających wymagania bezpieczeństwa (oznaczenie CE). Nie należy dopuszczać do kontaktu jamy ustnej dziecka z zabawką, jeżeli istnieje podejrzenie niskiej jakości materiału. 4. Ryzyko wystąpienia reakcji alergicznych Niektóre materiały wykorzystywane do produkcji zabawek (np. naturalna wełna, lateks, pierze) mogą wywoływać reakcje uczuleniowe. Osoby z rozpoznanymi alergiami powinny unikać kontaktu z maskotkami zawierającymi potencjalne alergeny. W przypadku wątpliwości należy zapoznać się ze składem materiału zabawki, który jest podany przez producenta. 5. Zagrożenia wynikające z kontaktu z wilgocią Maskotki przechowywane w warunkach podwyższonej wilgotności mogą ulec degradacji mikrobiologicznej (np. rozwój pleśni). Zabawki należy przechowywać w suchym, przewiewnym miejscu, z dala od źródła wilgoci i promieniowania słonecznego. 6. Zagrożenie mikrobiologiczne i higiena użytkowania Pluszowe zabawki stanowią potencjalne środowisko rozwoju roztoczy, bakterii oraz grzybów. Zabawki powinny być regularnie prane, zgodnie z instrukcjami podanymi na metce produktu. Zaleca się stosowanie łagodnych detergentów, odpowiednich dla dzieci, oraz pełne osuszenie zabawki po czyszczeniu. Znaczenie stosowania się do niniejszych wytycznych Przestrzeganie powyższych zaleceń: Minimalizuje ryzyko wystąpienia zagrożeń zdrowotnych, Zmniejsza prawdopodobieństwo wystąpienia uszkodzeń mechanicznych maskotki, Zwiększa żywotność i trwałość zabawki. Wszelkie dodatkowe informacje dotyczące konkretnej maskotki? w tym szczególne instrukcje czyszczenia i warunki użytkowania? dostępne w dokumentacji dostarczonej przez producenta (np. ulotka, karta produktu lub instrukcja użytkowania dostępna online). Pamiętaj: bezpieczeństwo dziecka zależy w dużej mierze od nadzoru osoby dorosłej. Dbanie o stan techniczny, higienę i jakość materiału to podstawowy krok ku odpowiedzialnemu użytkowaniu zabawek pluszowych.

GPSR Warning Safety instructions for the use of plush toys and soft toys (prepared on the basis of Regulation (EU) 2023/988 on the general safety of products – GPSR) This document contains a summary of the basic information concerning the safe use of plush toys, in accordance with the current legal requirements of the European Union. The purpose of the document is to protect the health and life of users – in particular children – from potential hazards resulting from improper use of soft toys. The recommendations are formulated in a way that is understandable and accessible to a wide

audience, including older people and persons with functional limitations.

- 1 Choking riskSome plush toys may contain small parts, such as buttons, plastic eyes or noses. If these parts detach, there is a risk of swallowing or choking. Soft toys containing small, easily detachable components should not be provided to children under 3 years of age.
- 2 Risk of suffocation or loss of consciousnessToys may be equipped with cords, ribbons or strings which – when used improperly – pose a risk of becoming wrapped around a child's neck. It is recommended to remove or shorten such elements for toys intended for the youngest users.
- 3 Risk of contact with harmful substancesThe use of low-quality materials, glues or dyes may result in the presence of toxic substances. It is recommended to purchase soft toys exclusively from certified manufacturers that meet safety requirements (CE marking). The child's mouth should not come into contact with the toy if there is suspicion of low-quality material.
- 4 Risk of allergic reactionsSome materials used in toy production (e.g., natural wool, latex, feathers) may cause allergic reactions. People with known allergies should avoid contact with toys containing potential allergens. In case of doubt – consult the material composition of the toy provided by the manufacturer.
- 5 Hazards resulting from contact with moistureToys stored in conditions of increased humidity may undergo microbiological degradation (e.g., mold growth). Toys should be stored in a dry, well-ventilated place, away from sources of moisture and sunlight.
- 6 Microbiological hazards and hygiene of usePlush toys can be an environment for the growth of dust mites, bacteria and fungi. Toys should be washed regularly in accordance with the instructions on the product label. It is recommended to use mild detergents suitable for children and to thoroughly dry the toy after cleaning.

Importance of following these guidelines

Complying with the above recommendations:

- Minimizes the risk of health hazards,
- Reduces the likelihood of mechanical damage to the toy,
- Increases the lifespan and durability of the toy.

Any additional information concerning a specific soft toy – including detailed cleaning instructions and conditions of use – is available in the documentation provided by the manufacturer (e.g., leaflet, product card or user manual available online).

Remember: the child's safety largely depends on adult supervision. Maintaining the technical condition, hygiene and material quality is a basic step toward the responsible use of plush toys.

GPSR-WarnhinweisSicherheitsanleitung für die Verwendung von Plüschspielzeug und Kuscheltieren(erstellt auf Grundlage der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit - GPSR)

Dieses Dokument enthält eine Zusammenstellung grundlegender Informationen zur sicheren Verwendung von Plüschspielzeug, im Einklang mit den aktuellen rechtlichen Anforderungen der Europäischen Union.

Zweck des Dokuments ist der Schutz der Gesundheit und des Lebens der Nutzer – insbesondere von Kindern – vor potenziellen Gefahren, die sich aus unsachgemäßem Gebrauch von Kuscheltieren ergeben können.

Die Empfehlungen wurden in einer für ein breites Publikum verständlichen und zugänglichen Form formuliert, einschließlich älterer Personen sowie Personen mit funktionellen Einschränkungen.

Erstickungsgefahr Einige Plüschspielzeuge können kleine Teile enthalten, wie Knöpfe, Kunststoffaugen oder Nasen. Wenn sich diese Teile lösen, besteht die Gefahr des Verschluckens oder Erstickens. Kuscheltiere mit kleinen, leicht ablossbaren Komponenten dürfen Kindern unter 3 Jahren nicht zur Verfügung gestellt werden. 2) Gefahr des Erstickens oder Bewusstseinsverlusts Spielzeuge können mit Schnüren, Bändern oder Schleifen ausgestattet sein, die – bei unsachgemäßer Verwendung – die Gefahr bergen, sich um den Hals des Kindes zu wickeln. Es wird empfohlen, solche Elemente bei Spielzeugen, die für sehr junge Nutzer bestimmt sind, zu entfernen oder zu kürzen. 3) Risiko des Kontakts mit schädlichen Stoffen Der Einsatz minderwertiger Materialien, Klebstoffe oder Farbstoffe kann zur Anwesenheit toxischer Substanzen führen. Es wird empfohlen, Kuscheltiere ausschließlich von zertifizierten Herstellern zu kaufen, die die Sicherheitsanforderungen erfüllen (CE-Kennzeichnung). Das Spielzeug sollte nicht in den Mund des Kindes gelangen, falls der Verdacht auf minderwertiges Material besteht. 4) Risiko allergischer Reaktionen Einige für die Herstellung von Spielzeug verwendete Materialien (z. B. natürliche Wolle, Latex, Federn) können allergische Reaktionen auslösen. Personen mit diagnostizierten Allergien sollten den Kontakt mit Kuscheltieren vermeiden, die potenzielle Allergene enthalten. Bei Unklarheiten sollten Sie die vom Hersteller angegebene Materialzusammensetzung des Spielzeugs prüfen. 5) Gefahren durch Feuchtigkeitskontakt Kuscheltiere, die unter erhöhten Feuchtigkeitsbedingungen gelagert werden, können mikrobiologisch geschädigt werden (z. B. Schimmelbildung). Spielzeuge sollten an einem trockenen, gut belüfteten Ort aufbewahrt werden, fern von Feuchtigkeitsquellen und direkter Sonneneinstrahlung. 6) Mikrobiologische Gefahren und Hygiene bei der Verwendung Plüschspielzeug stellt ein potenzielles Umfeld für die Vermehrung von Milben, Bakterien und Pilzen dar. Die Spielzeuge sollten regelmäßig gemäß den auf dem Pflegeetikett angegebenen Anweisungen gewaschen werden. Es wird empfohlen, milde, für Kinder geeignete Waschmittel zu verwenden und das Spielzeug nach der Reinigung vollständig zu trocknen. Bedeutung der Befolgung dieser Richtlinien Die Einhaltung der oben genannten Empfehlungen: Minimiert das Risiko von Gesundheitsgefahren, Verringert die Wahrscheinlichkeit mechanischer Schäden am Kuscheltier, Erhöht die Lebensdauer und Haltbarkeit des Spielzeugs. Alle zusätzlichen Informationen zu einem bestimmten Kuscheltier – einschließlich detaillierter Reinigungsanweisungen und Nutzungsbedingungen – sind in der vom Hersteller bereitgestellten Dokumentation verfügbar (z. B. Beilage, Produktblatt oder online verfügbare Gebrauchsanweisung). Bitte beachten Sie: Die Sicherheit des Kindes hängt maßgeblich von der Aufsicht durch eine erwachsene Person ab. Die Pflege des technischen Zustands, Hygiene und die Qualität der Materialien sind wesentliche Schritte für eine verantwortungsvolle Verwendung von Plüschspielzeug.

Avertissement GPSR Instructions de sécurité d'utilisation des jouets en peluche et des peluches (travaux basés sur la base du Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des

produits — GPSR) Le présent document rassemble les informations de base concernant l'utilisation sûre des jouets en peluche, conformes aux exigences légales actuelles de l'Union européenne. L'objectif du document est de protéger la santé et la vie des utilisateurs — en particulier des enfants — contre les risques potentiels découlant d'une utilisation inappropriée des peluches. Des recommandations sont formulées de manière compréhensible et accessibles à un large public, y compris les personnes âgées et les personnes à capacités fonctionnelles réduites.

1. **Risque d'étouffement** Certains jouets en peluche peuvent contenir de petits éléments, tels que des boutons, des yeux en plastique ou des nez. Si ces pièces se détachent, il existe un risque d'ingestion ou d'étouffement. Les peluches comportant de petits composants facilement détachables ne doivent pas être mises à la disposition d'enfants de moins de 3 ans.

2. **Risque d'asphyxie ou de perte de conscience** Les jouets peuvent être équipés de cordons, rubans ou liens qui — en cas d'utilisation inadéquate — présentent un risque d'enroulement autour du cou de l'enfant. Il est conseillé de retirer ou de raccourcir ce type d'éléments pour les jouets destinés aux plus jeunes utilisateurs.

3. **Risque de contact avec des substances nocives** L'utilisation de matériaux de mauvaise qualité, de colles ou de colorants peut entraîner la présence de substances toxiques. Il est recommandé d'acheter des peluches uniquement auprès de fabricants certifiés répondant aux exigences de sécurité (marquage CE). Il ne faut pas permettre le contact de la bouche de l'enfant avec le jouet si l'on suspecte une qualité médiocre des matériaux.

4. **Risque de réactions allergiques** Certains matériaux utilisés pour la fabrication des jouets (par ex. laine naturelle, latex, plumes) peuvent déclencher des réactions allergiques. Les personnes ayant des allergies diagnostiquées doivent éviter le contact avec des peluches contenant des allergènes potentiels. En cas de doute, il convient de consulter la composition des matériaux du jouet telle que fournie par le fabricant.

5. **Risques liés au contact avec l'humidité** Les peluches stockées dans des conditions d'humidité élevée peuvent subir une dégradation microbiologique (par ex. développement de moisissures). Les jouets doivent être conservés dans un endroit sec et aéré, à l'écart des sources d'humidité et de l'exposition solaire.

6. **Risque microbiologique et hygiène d'utilisation** Les jouets en peluche constituent un milieu propice au développement d'acariens, de bactéries et de champignons. Les jouets doivent être lavés régulièrement, conformément aux instructions indiquées sur l'étiquette du produit. Il est recommandé d'utiliser des détergents doux, adaptés aux enfants, et de bien sécher le jouet après le nettoyage.

Importance du respect des présentes recommandations Le respect des consignes ci-dessus : Minimise le risque d'apparition de dangers pour la santé, Réduit la probabilité de dommages mécaniques du jouet, Augmente la longévité et la durabilité du jouet. Toute information complémentaire concernant une peluche spécifique — y compris des instructions détaillées de nettoyage et les conditions d'utilisation — est disponible dans la documentation fournie par le fabricant (par ex. notice, fiche produit ou mode d'emploi disponible en ligne). N'oubliez pas : la sécurité de l'enfant dépend en grande partie de la

surveillance d'un adulte. Veiller à l'état technique, à l'hygiène et à la qualité des matériaux est une étape fondamentale pour une utilisation responsable des jouets en peluche.

GPSR-varning Sakerhetsinstruktion för användning av plyschleksaker och mjukisdjur (framställt på grundval av förordning (EU) 2023/988 om allmän produkt säkerhet – GPSR) Detta dokument innehåller en sammanställning av grundläggande information om saker användning av plyschleksaker, i enlighet med gällande rättsliga krav i Europeiska unionen. Syftet med dokumentet är att skydda användarnas hälsa och liv – särskilt barn – mot potentiella faror som följer av felaktig användning av mjukisdjur. Rekommendationerna har formulerats på ett begripligt och tillgängligt sätt för en bred målgrupp, inklusive äldre personer och personer med funktionsnedsättningar. 1. Kvadreringsrisk Vissa plyschleksaker kan innehålla små delar, såsom knappor, plastkuglar eller plastnitar. Om dessa delar lossnar finns risk för att de sväljs eller fastnar i halsen. Mjukisdjur som innehåller små, lösta komponenter bör inte ges till barn under 3 år. 2. Risk för kvävning eller medvetlöshet Leksaker kan vara utrustade med snören, band eller remsor som – vid felaktig användning – utgör en risk att snurra runt ett barns hals. Det är viktigt att ta bort eller förkorta sådana element i leksaker avsedda för de yngsta användarna. 3. Risk för kontakt med skadliga ämnen Användning av material, lim eller färgämnen av låg kvalitet kan leda till förekomst av giftiga ämnen. Det rekommenderas att köpa mjukisdjur endast från certifierade tillverkare som uppfyller säkerhetskraven (CE-märkning). Det inte leksaken komma i kontakt med barnets mun om det finns misstanke om material av låg kvalitet. 4. Risk för allergiska reaktioner Vissa material som används vid tillverkning av leksaker (t.ex. naturull, latex, dun) kan orsaka allergiska reaktioner. Personer med konstaterade allergier bör undvika kontakt med mjukisdjur som innehåller potentiella allergener. Vid tvekan – kontrollera leksakens materialsammansättning som anges av tillverkaren. 5. Risker vid kontakt med fukt Mjukisdjur som förvaras i miljöer med hög luftfuktighet kan drabbas av mikrobiologisk födrot (t.ex. mögeltillväxt). Leksaker bör förvaras på en torr, välventilerad plats, borta från fuktkällor och solljus. 6. Mikrobiologisk risk och hygien vid användning Plyschleksaker kan vara en potentiell miljö för kvalster, bakterier och svampar att utvecklas i. Leksaker bör tvättas regelbundet enligt instruktionerna på produktens etikett. Det rekommenderas att använda milda tvättmedel lämpliga för barn och att torka leksaken helt efter rengöring. Betydelsen av att följa dessa riktlinjer Att följa ovanstående rekommendationer: Minimerar risken för hälsofarliga situationer, Minskar sannolikheten för mekaniska skador på mjukisdjuret, ökar leksakens livslängd och hållbarhet. All ytterligare information om en specifik mjukisprodukt – inklusive detaljerade rengöringsinstruktioner och användningsvillkor – finns i dokumentationen från tillverkaren (t.ex. broschyr, produktkort eller användarinstruktioner tillgängliga online). Kom ihåg: barnets säkerhet beror i stor utsträckning på vuxnas tillsyn. Att varda det tekniska tillståndet, hygien och materialkvaliteten är

ett grundl ggande steg mot ansvarsfull anv ndning v plyschleksaker.

GPSR-waarschuwingMeiligheidsinstructie voor het gebruik an pluche speelgoed en knuffels( opgesteld op basis van Verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene veiligheid van producten – **GPSR**)Dit document bevat een overzicht van basisinformatie met betrekking tot het veilige gebruik van pluche speelgoed, in overeenstemming met de huidige wettelijke eisen van de Europese Unie.Het doel van dit document is de bescherming van de gezondheid en het leven van gebruikers – in het bijzonder kinderen – tegen potenti le gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik van knuffels.De aanbevelingen zijn geformuleerd op een begrijpelijke en toegankelijke manier voor een breed publiek, waaronder ook ouderen en personen met functionele beperkingen.  **Risico van verslikking**Sommige pluche speelgoed kan kleine onderdelen bevatten, zoals knopen, plastic ogen of neuzen. ls deze onderdelen losraken bestaat het gevaar dat ze worden ingeslikt of dat er verstikking optreedt. nuffels die kleine, gemakkelijk los te maken onderdelen bevatten, mogen niet worden gegeven aan kinderen jonger dan 3 jaar.  **Risico op verstikking of bewusteloosheid**Speelgoed kan voorzien zijn van koordjes, lintjes of bandjes die – bij onjuist gebruik – het risico met zich meebrengen dat ze zich om de hals van een kind wikkelen.Het wordt aanbevolen zulke onderdelen te verwijderen of te verkorten voor speelgoed bestemd voor de jongste gebruikers.  **Risico van contact met schadelijke stoffen**Het gebruik van materialen, lijmen of kleurstoffen van lage kwaliteit kan leiden tot de aanwezigheid van giftige stoffen.Het wordt aangeraden knuffels uitsluitend te kopen van gecertificeerde fabrikanten die voldoen aan de veiligheidsvereisten (CE-markering). aat een kind niet met het speelgoed in de mond spelen als er reden is het vermoeden dat de materiaalkwaliteit laag is.  **Risico op allergische reacties**Sommige materialen die bij de productie van speelgoed worden gebruikt (bijv. natuurlijke wol, latex, dons) kunnen allergische reacties veroorzaken.Personen met bekende allergie n moeten contact met knuffels die potenti le allergenen bevatten vermijden.Bij twijfel dient u de materiaalsamenstelling van het speelgoed te raadplegen zoals door de fabrikant vermeld.  **Risico's door contact met vocht** nuffels die worden bewaard onder omstandigheden van verhoogde vochtigheid kunnen microbiologische aantasting ondergaan (bijv. schimmelgroei).Speelgoed moet worden bewaard op een droge, goed geventileerde plaats, uit de buurt van vochtbronnen en zonnestraling.  **Microbiologische risico's en hygi ne bij gebruik**Pluche speelgoed kan een potenti le omgeving vormen voor de ontwikkeling van huisstofmijten, bacteri n en schimmels.Speelgoed dient regelmatig te worden gewassen, overeenkomstig de instructies op het etiket van het product.Het wordt aanbevolen milde wasmiddelen te gebruiken die geschikt zijn voor kinderen en het speelgoed na reiniging volledig te laten drogen.Het belang van het naleven van deze richtlijnen Naleving van bovenstaande aanbevelingen:Minimaliseert het risico op gezondheidsproblemen, ermindert de kans op mechanische beschadiging van de knuffel, erhoogt de levensduur en duurzaamheid van het speelgoed. lle aanvullende informatie met betrekking tot een specifieke knuffel – inclusief

gedetailleerde reinigingsinstructies en gebruiksvoorwaarden – is beschikbaar in de documentatie die door de fabrikant wordt geleverd (bijv. bijsluiter, productkaart of gebruiksaanwijzing online). Onthoud: de veiligheid van het kind hangt grotendeels af van toezicht door een volwassene. Zorgen voor de technische staat, hygiëne en de kwaliteit van de materialen is een basisstap naar het verantwoord gebruik van pluche speelgoed.

Avvertenza GPSR Istruzioni di sicurezza per l'uso di giocattoli di peluche e pupazzi (redatte sulla base del Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti - GPSR) Il presente documento contiene un riepilogo delle informazioni fondamentali relative all'uso sicuro di giocattoli di peluche conformi ai requisiti giuridici vigenti dell'Unione Europea. Lo scopo del documento è la protezione della salute e della vita degli utilizzatori — in particolare dei bambini — dai potenziali pericoli derivanti dall'uso improprio dei pupazzi. Le raccomandazioni sono formulate in modo comprensibile e accessibile a un ampio pubblico, compresi gli anziani e le persone con limitazioni funzionali.

1 Rischio di soffocamento Alcuni giocattoli di peluche possono contenere piccoli elementi, come bottoni, occhi o nasi in plastica. Se tali parti si staccano, sussiste il rischio di ingestione o soffocamento. I pupazzi che contengono componenti piccoli e facilmente staccabili non dovrebbero essere forniti a bambini di età inferiore a 3 anni.

2 Rischio di asfissia o perdita di coscienza I giocattoli possono essere dotati di corde, nastri o lacci che — in caso di uso improprio — possono avvolgersi intorno al collo del bambino. Si consiglia di rimuovere o accorciare tali elementi per i giocattoli destinati ai più piccoli.

3 Rischio di contatto con sostanze nocive L'uso di materiali, colle o coloranti di bassa qualità può comportare la presenza di sostanze tossiche. Si raccomanda di acquistare pupazzi esclusivamente da produttori certificati che soddisfano i requisiti di sicurezza (marchio CE). Non permettere il contatto della bocca del bambino con il giocattolo se si sospetta una bassa qualità dei materiali.

4 Rischio di reazioni allergiche Alcuni materiali impiegati nella produzione dei giocattoli (es. lana naturale, lattice, piume) possono provocare reazioni allergiche. Le persone con allergie note dovrebbero evitare il contatto con pupazzi che contengono potenziali allergeni. In caso di dubbi, consultare la composizione dei materiali del giocattolo fornita dal produttore.

5 Pericoli derivanti dal contatto con l'umidità I pupazzi conservati in condizioni di elevata umidità possono subire un degrado microbiologico (es. sviluppo di muffe). Conservare i giocattoli in un luogo asciutto e ben ventilato, lontano da fonti di umidità e dalla luce solare diretta.

6 Rischio microbiologico e igiene d'uso I giocattoli di peluche possono costituire un potenziale ambiente di sviluppo per acari, batteri e funghi. I giocattoli devono essere lavati regolarmente, seguendo le istruzioni riportate sull'etichetta del prodotto. Si raccomanda l'uso di detergenti delicati, adatti ai bambini, e l'asciugatura completa del giocattolo dopo la pulizia. **Importanza del rispetto di queste linee guida** Il rispetto delle raccomandazioni sopra riportate: ☐ Minimizza il rischio di problemi di salute, ☐ Riduce la probabilità di danni meccanici al pupazzo, ☐ Aumenta la durata e la resistenza del giocattolo. Ulteriori informazioni relative a uno

specifico pupazzo — incluse istruzioni dettagliate per la pulizia e le condizioni d'uso — sono disponibili nella documentazione fornita dal produttore (es. opuscolo, scheda prodotto o istruzioni d'uso disponibili online). Ricorda: la sicurezza del bambino dipende in larga misura dalla supervisione di un adulto. Prendersi cura dello stato tecnico, dell'igiene e della qualità dei materiali è il passo fondamentale per un uso responsabile dei giocattoli di peluche.

Advertencia GPSR Instrucciones de seguridad para el uso de juguetes de peluche y muñecos (elaborado sobre la base del Reglamento (UE) 2023/988 relativo a la seguridad general de los productos — GPSR) El presente documento contiene un resumen de la información básica relativa al uso seguro de los juguetes de peluche, conforme a los requisitos legales vigentes de la Unión Europea. El objetivo del documento es proteger la salud y la vida de los usuarios — en particular de los niños — frente a los posibles peligros derivados del uso inadecuado de los muñecos. Las recomendaciones se han formulado de manera comprensible y accesible para un amplio público, incluidos las personas mayores y las personas con limitaciones funcionales.

1. Riesgo de atragantamiento Algunos juguetes de peluche pueden contener piezas pequeñas, como botones, ojos o narices de plástico. En caso de desprendimiento de dichas piezas existe el peligro de ingestión o atragantamiento. Los muñecos que contengan componentes pequeños y fáciles de desprender no deben ponerse a disposición de niños menores de 3 años.

2. Riesgo de asfixia o pérdida de conciencia Los juguetes pueden estar provistos de cuerdas, cintas o lazos que — en caso de uso inadecuado — representan el riesgo de enroscarse alrededor del cuello del niño. Se recomienda eliminar o acortar este tipo de elementos en los juguetes destinados a los usuarios más pequeños.

3. Riesgo de contacto con sustancias nocivas El uso de materiales, adhesivos o colorantes de baja calidad puede dar lugar a la presencia de sustancias tóxicas. Se recomienda comprar muñecos únicamente a fabricantes certificados que cumplan los requisitos de seguridad (marcado CE). No debe permitirse el contacto de la boca del niño con el juguete si existe sospecha de material de baja calidad.

4. Riesgo de reacciones alérgicas Algunos materiales utilizados en la fabricación de juguetes (p. ej., lana natural, látex, plumas) pueden provocar reacciones alérgicas. Las personas con alergias diagnosticadas deben evitar el contacto con muñecos que contengan posibles alérgenos. En caso de duda, consulte la composición del material del juguete, tal como la proporciona el fabricante.

5. Peligros derivados del contacto con la humedad Los muñecos almacenados en condiciones de humedad elevada pueden sufrir una degradación microbiológica (p. ej., desarrollo de moho). Los juguetes deben guardarse en un lugar seco y ventilado, lejos de fuentes de humedad y de la radiación solar.

6. Riesgo microbiológico e higiene de uso Los juguetes de peluche constituyen un potencial entorno de desarrollo para ácaros, bacterias y hongos. Los juguetes deben lavarse regularmente, de acuerdo con las instrucciones indicadas en la etiqueta del producto. Se recomienda utilizar detergentes suaves, adecuados para niños, y secar completamente el juguete tras la limpieza. Importancia de

cumplir estas directricesEl cumplimiento de las recomendaciones anteriores:Minimiza el riesgo de aparición de peligros para la salud,Reduce la probabilidad de danos mecánicos en el muñeco,Aumenta la vida útil y la durabilidad del juguete.Toda información adicional relativa a un muñeco concreto — incluidas las instrucciones detalladas de limpieza y las condiciones de uso — está disponible en la documentación proporcionada por el fabricante (por ejemplo, folleto, ficha del producto o instrucciones de uso disponibles en línea).Recuerde: la seguridad del niño depende en gran medida de la supervisión de un adulto. Cuidar el estado técnico, la higiene y la calidad de los materiales es el paso fundamental para el uso responsable de los juguetes de peluche.